

背景资料

中山市安美半导体有限公司（91442000745807232B, 4420912435）因部分批次的出口产品出现质量瑕疵无法正常使用，于2022年10月2日与新加坡客商签订产品维修协议。2022年10月10日，待维修货物退运进境（进口报关单号531420221140153038）。

现在，部分质量瑕疵产品已经修理完毕，准备复运出境。发货人委托DHL国际快递公司承运（快递单号：4710441217），向深关邮局申报陆运至中国香港，再空运中转至新加坡樟宜机场，交付收货人。

请根据随附资料，登录仿真中国国际贸易单一窗口 填制报关单。

Agreement of Repair goods

维修协议

甲方 SIDE A : Zhongshan Anmei Semiconductor Co., Ltd
乙方 SIDE B : Semiconductor Industries Singapore Pte
Address : Fullerton Road One Fullerton, Merlion Park,
Singapore, 049213, Singapore

协议号 AGREEMENT NO. : S23T001
日期 DATE: 2022-10-02
签约地点 : SINGAPORE

Description of goods	Cartons	Quantity	Unit Price	Amount(USD)
耗散功率 < 1W 的晶体管 NTEFD3JSNTDG	12	580 千个	72.30	41934.00
TOTAL:	12	580 千个		

经双方友好协商，就以上返修的货物 甲方与 乙方已经达成以下共识：

Through the friendly negotiating, SIDE A and SIDE B have reached the agreement on the above product as following:

1.乙方要求退回质量有瑕疵的货物进行返修，甲方同意将型号是 NTEFD3JSNTDG 的晶体管从新加坡退回工厂，并在半年之内将返修好的货物再出口给乙方。

SIDE B Return the defective goods for repair. SIDE A agrees to return the NTEFD3JSNTDG transistor from SINGAPORE to the factory and re export the repaired goods to Party B within half a year.

2.乙方负责将产品退回到甲方指定的港口，甲方负责办理通关和其他相关的进出口手续。

SIDE A returns all the goods supplied by SIDE B in the past to the port indicated by SIDE B. SIDE A is rsposible for customs clearance and other relaled IMPORT/EXPORT procedures.

3.退运的运输及保险费用由乙方承担，返修费用由甲方承担。

SIDE A should be rsposible for all of the cost occuurred during the return&rework.

5.未尽事宜有关双方可以协商解决。

other sttuattons if occurred can be discussed by two partes concerned.

协议一式两份，当双方同意并签订后方能生效。

This agreement in duplicate for two sides, it will be effective after it is signed by both sides.

SIDE B (sign)

SIDE A (sign)

Consignee:
Semiconductor Industries Singapore Pte
Fullerton Road One Fullerton, Merlion Park, Singapore, 049213,
Singapore

ATTN:

Zhongshan Anmei Semiconductor Co., Ltd
No. 6, Changjiang Road, East District, Zhongshan City
China

INVOICE & PACKING LIST

INVOICE NO: S23T001
DATE: 2023/1/5

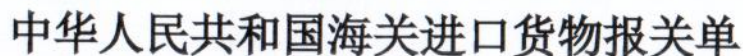
Version No. 版本号	Customs Filing No. (备案序号)	HS CODE	DESCRIPTION 品名	Specifications and Models 规格型号	QUANTITY 数量	Declaration Unit 申报单位	Unit Price (USD)	Currency 币种	AMOUNT (USD)	Net weight(kgs) 净重	Gross weight(kgs) 毛重	No of Package 箱数
1	55	8541210000	耗散功率<1W的晶体管	NTEFD3JSNTDG	180	千个	72.3000	USD	13,014.00	12.31	14.00	4
	***		***									
TOTAL					180				13,014.00	12.31	14.00	4

TERMS OF SHIPMENT: FCA ZHONGSHAN
Country of Origin:China

Zhongshan Anmei Semiconductor Co., Ltd

PACKING LIST:
TOTAL: 4 CARTONS
NET WEIGHT : 12.310 KGS
GROSS WEIGHT: 14.000 KGS

SIGNATURE SIGN_____



页码/页数: 1/1

项号	商品编号	商品名称及规格型号	数量及单位	单价/总价/币制	原产国(地区)	最终目的国(地区)	境内目的地	征免
1	8541210000	耗散功率<1W的晶体管	580000个	72.3000	中国	中国	(44209/442000) 中山其他/广	全免
(55)	0 3 0.5瓦 无品牌 NTEFD3JSNTDG型		39.67千克	41934.00	(CHN)	(CHN)	东省中山市	(3)
			580千个	美元				

特殊关系确认:		价格影响确认:		支付特许权使用费确认:		公式定价确认:		暂定价格确认:		自报自缴: 否	
报关人员	报关人员证号	电话	兹申明对以上内容承担如实申报、依法纳税之法律责任					海关批注及签章			
申报单位	***		申报单位 (签章)								

内地海关及香港海关陆路进/出*境载货清单

内地 载货清单编号:



5100631632514

车牌号码: (内地车牌: _____ 香港车牌: _____)

香港 载货清单编号:

进/出境日期: _____ 装货地点: _____ 卸货地点: _____ 此联载货清单共 _____ 页

项目	货物名称及规格	标记及编号	包装方式及数量	重量/净重* (公斤)	价格(币种)	付货人或货物转运代理名称及地址	收货人名称及地址
1	耗散功率<1w晶体管		4箱	14公斤	13014美元		

总件数: _____ 总重量/总体积*: _____ 货柜箱数量/规格/编号: _____ (如果是冷藏柜,要注明)

承运公司声明: 兹证明, 上列货物由 _____ 公司委托承运, 保证无讹。

(香港/内地*)承运公司名称: _____ 地址及电话: _____ 内地运输公司(盖章):

司机姓名:(正楷): _____ 签名: _____ 日期: _____

内地适用	合同(协议)号	海关关锁号(条形码)NO		香港适用	转运货物	是/否*
	监管方式				进/出口* 许可证编号:	
	原产国(地区)/ 最终目的国(地区)	(进境地/启运地)海关批注、签章:	(指运地/出境地)海关批注、签章:		提单/空运* 提单或空运 托运单编号:	
	车辆海关编号				香港货柜车 拖架号码:	
	进(出)境地/ 指(启)运地*	关员签名: 日期:	关员签名: 日期:			

* 请删去不适用者

第一联 进境地启运地海关存